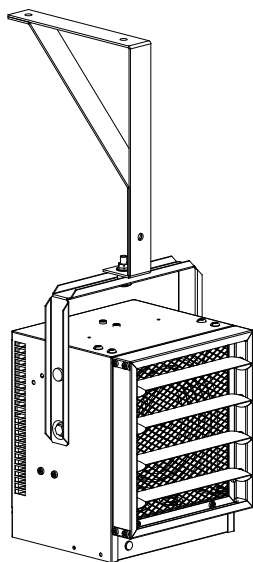




Mejores soluciones a través de la innovación



Manual del propietario

Modelo
CUH05B31T








INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE: Lea este manual antes de intentar instalar o usar este calentador de aire. Para su seguridad, tome en cuenta todas las advertencias e instrucciones de seguridad de este manual para evitar lesiones corporales o daños materiales.

Para ver toda la línea de productos Dimplex, visite www.dimplex.com

7208960100R01



Índice

	Bienvenido y felicitaciones	3
	INSTRUCCIONES IMPORTANTES	4
	Instalación de el calentador de aire	5
	Operación	7
	Mantenimiento y Limpieza	8
	Garantía	8
	Piezas de recambio	9

Siempre llame a un técnico calificado o use los servicios de una agencia de servicio para reparar este calentador de aire.

! NOTA: Procedimientos y técnicas que se considera importante destacar.

! PRECAUCIÓN: En caso de no seguir los procedimientos y técnicas cuidadosamente, se dañará el equipo.

! ADVERTENCIA: Procedimientos y técnicas que, en caso de no seguirse cuidadosamente, expondrán al usuario a riesgo de incendio, lesión grave o muerte



Bienvenido y felicitaciones

Gracias y felicitaciones por haber adquirido un calentador de aire eléctrico de Dimplex, el líder del mundo en calefacción eléctrica.

Lea con atención y guarde estas instrucciones.

⚠ PRECAUCIÓN: Lea todas las instrucciones y advertencias con atención antes de comenzar la instalación. En caso de no hacerlo, puede ocurrir una descarga eléctrica o un incendio y se anulará la garantía.

Registre sus números de modelo y de serie a continuación, en caso de que necesite consultarlos después. Los números de modelo y de serie están en la etiqueta con dichos números.

Dimplex North America		
CAT No -		
MODEL NO. -		WATTS:
		VOLTS: 240V 60Hz
	MADE IN	7107610XXRXX

Número de modelo



O ES NECESARIO REGRESAR A LA TIENDA

¿Tiene alguna pregunta sobre el ensamblaje? ¿Necesita información sobre las piezas? ¿El producto está bajo garantía del fabricante?

Contactenos:



www.dimplex.com/customer_support

Para Solucionar problemas y Soporte tecnico



Llame sin cargo al 1-888-DIMPLEX (1-888-346-7539)

lunes a viernes, 8:00 a.m. a 4:30 p.m., hora del Este.

Tenga el número de modelo y el número de serie del producto a la mano. (Vea arriba)



INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Cuando se usen aparatos eléctricos, deben respetarse una serie de precauciones básicas a fin de aminorar el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales; entre otras precauciones, las siguientes:

- ① Lea todas las instrucciones antes de usar este calentador de aire.
- ② El calentador de aire se pone caliente al usarlo. Para evitar quemaduras, no toque las superficies calientes con la piel al aire. Mantenga los materiales combustibles, como el mobiliario, almohadas, ropa de cama, papeles, ropa y cortinas alejados al menos 3 pies (0,9 m) de la parte delantera del aparato y manténgalos alejados de los laterales y la parte trasera
- ③ Hay que extremar la precaución cuando se use cualquier calentador de aire cerca de los niños o inválidos o bien sean ellos quienes la manejen y siempre que se deje el aparato en funcionamiento y sin vigilancia.
- ④ No lo instale a menos de 6 pies (1,9 m) del suelo.
- ⑤ No haga funcionar el calentador de aire si: está dañado el cable de alimentación, el calentador no funciona bien o se ha caído / deteriorado de cualquier modo. Devuelva el calentador de aire a un servicio de asistencia técnica

autorizado para su examen, regulación eléctrica o mecánica o reparación.

- ⑥ No use este aparato a la intemperie.
- ⑦ El calentador de aire no se ha diseñado para uso en baños, zonas de lavado y recintos similares. No coloque el calentador de aire en aquellos sitios donde pueda caer en una bañera o en cualquier otro recipiente de agua.
- ⑧ Conéctelo sólo a tomas de corriente que dispongan de conexión a tierra.
- ⑨ No introduzca ni deje que entren cuerpos extraños en los orificios de ventilación o escape ya que ello puede provocar una descarga eléctrica a las personas, o un incendio, o bien deteriorar el calentador de aire.
- ⑩ Para evitar cualquier posible incendio, no bloquee la entrada ni la salida de aire bajo ningún concepto.
- ⑪ Todos los calentadores eléctricos de aire tienen dentro piezas calientes o que provocan chispas o arcos eléctricos. No use el calentador en zonas en las que se almacenen gasolina, pintura o líquidos inflamables o donde el aparato quede expuesto a vapores inflamables.
- ⑫ No modifique este calentador



INSTRUCCIONES IMPORTANTES

de aire. Úselo tal como se describe en el presente manual. El fabricante no recomienda ningún otro uso, ya que puede causar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones a las personas.

⑬ Este calentador de aire dispone de una alarma visual (piloto rojo) que avisa cuando se sobrecalientan las piezas del calentador. Si se enciende el piloto rojo, apague inmediatamente el calentador e inspecciones si hay objetos sobre él o junto a él que puedan provocar esas altas temperaturas. **NO DEJE QUE EL CALENTADOR DE AIRE**

FUNCIONE CON EL PILOTO ROJO ENCENDIDO

⑭ Acuda siempre a un electricista homologado en el caso de que le hagan falta nuevos circuitos o tomas.

⑮ Desconecte todas las fuentes de energía antes de realizar cualquier limpieza, mantenimiento o cambio de sitio del calentador de aire.

⑯ Cuando se transporte o almacene el calentador de aire, manténgalo en un sitio seco, libre de vibraciones excesivas y almacenado de modo que se evite cualquier perjuicio.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



Instalación de el calentador de aire

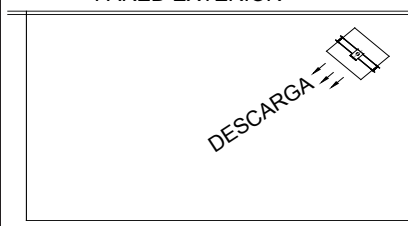
UBICACIÓN DEL CALENTADOR DE AIRE Y HOLGURAS

El calentador de aire debe instalarse en un lugar fijo. El aire expelido debe barrer las paredes sin que sople directamente sobre ellas. (FIGURA 1) Compruebe que el aire expelido fluye de modo paralelo a las paredes o alejado de ellas.

! NOTA: Cuando tenga que instalar nuevos circuitos o tomas de corriente, para evitar lesiones acuda siempre a un electricista cualificado.

FIGURA 1

PARED EXTERIOR



PRECAUCIÓN: Cuando gire y/o incline el calentador de aire no bloquee la abertura de salida.



Instalación de el calentador de aire

INSTALACIÓN SOBRE SOPORTE MURAL/CENITAL (FIGURA 2)

NOTA: Cuando tenga que instalar nuevos circuitos o tomas de corriente, para evitar lesiones acuda siempre a un electricista cualificado.

El soporte permite el que la unidad pueda girar unos 45 grados en cada sentido, cuando se coloca en una pared o bien inclinarlo 45 grados cuando se suspende de la pared o del techo.

! NOTA: La tornillería para montar el soporte mural o cenital no va incluida con el producto.

⚠ PRECAUCIÓN: Cuando gire y/o incline el calentador de aire no bloquee la abertura de salida.

En la FIGURA 3 se muestran los pasos siguientes:

1. Sitúe un taco u otro soporte adecuado e instale el soporte en la pared o el techo. Seleccione el sitio de modo que se pueda

acceder con facilidad al mando de la parte posterior del calentador. *

2. Introduzca el perno en el orificio cuadrado del asa del calentador.
3. Deslice el espaciador por el eje del perno, introdúzcalo en el orificio del soporte e inmovilícelos en su posición.
4. Deslice la arandela de bloqueo y la rosca en el perno, gírela y apriete con una llave.

* NO INSTALE EL CALENTADOR A MENOS DE 6 PIES (1,9 m) DEL SUELO

CONEXIÓN ELÉCTRICA

⚠ ADVERTENCIA: Consulte la normativa eléctrica local además de los requisitos siguientes:

1. Corte la corriente general en el cuadro eléctrico
2. Lleve los cables de alimentación desde el disyuntor del circuito

Figura 2

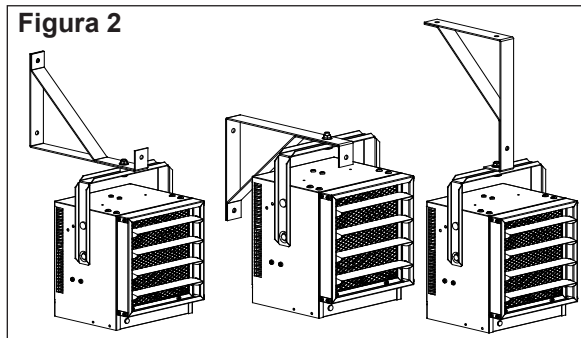
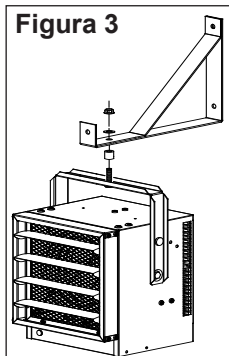


Figura 3





Instalación de el calentador de aire

hasta una caja de conexiones homologada situada junto al calentador de aire compacto. Los cables de alimentación deben ser bipolares con cable de tierra envueltos en una funda no metálica. Cada calentador debe tener su propio circuito con el fusible adecuado.

3. Lleve los cables de alimentación desde la caja de conexiones al CUH. Los cables de alimentación deben ser bipolares con cable de tierra en funda metálica (BX). Se puede usar como alternativa otro conductor adecuado.
4. Quite la tapa de la caja de

conexiones de CUH y quite uno de los orificios de salida. Introduzca un casquillo aprobado en el orificio y pase el cable de alimentación por él. Apriete el casquillo alrededor del cable.

5. Realice la conexión eléctrica al CUH de acuerdo con el diagrama de cableado correspondiente. Haga todas las conexiones con las tuercas de conexión pertinentes y amarre el cable de masa al tornillo de masa situado en el chasis del calentador.
6. Vuelva a colocar la tapa de la caja de conexiones del CUH.

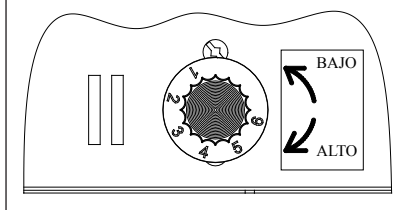


Operación

Ajuste del termostato

1. Antes de conectar o de desconectar el calentador de su enchufe apáguelo girando el mando a tope en **sentido antihorario**. (Vea la FIGURA 4)
2. El calentador de aire dispone de un termostato. Para regular la temperatura a su gusto, gire el mando del termostato a tope, en **sentido horario**, para encender el calentador de aire. Cuando la habitación haya alcanzado la temperatura deseada, gire el mando del termostato en **sentido antihorario** hasta que oiga un clic. Déjelo en esta posición para mantener la temperatura ambiente a este

Figura 4: Mando del termostato



valor. Si desea una temperatura mayor, gire el termostato en **sentido horario** hasta que oiga de nuevo un clic y el calentador se encienda. Para girar el interruptor a la posición inferior, gire el mando del termostato totalmente en **sentido antihorario**.



Mantenimiento y Limpieza

⚠ ADVERTENCIA: Desconecte la corriente antes de intentar cualquier labor de mantenimiento o limpieza para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas.

Antes de limpiar el calentador, o de realizar su mantenimiento, deje que transcurran al menos 30 minutos

para que se enfríe. Para limpiar la superficie exterior, use una solución de agua con detergente suave y aplique esta solución con una esponja. Seque con un paño seco. **NO** vuelva a conectar el aparato hasta que no se haya secado completamente.



Garantía

Los calentadores de aire eléctricos de Dimplex se han inspeccionado y ensayado antes de su expedición y, se garantiza al comprador de un producto nuevo que no presentan ningún defecto. Cualquier pieza que, sujeta a uso normal, y dentro de un año, se encuentre defectuosa tanto en materiales como en fabricación se reparará o sustituirá sin cargo. La empresa no se responsabiliza de ningún gasto en que se incurra durante la instalación, desmontaje para revisión o costes de transporte. Cualquier defecto que se encuentre se pondrá en conocimiento del distribuidor donde se compró el producto y que esté autorizado para realizar reparaciones o sustituciones según las cláusulas de esta garantía.

La única obligación de la empresa, contemplada en esta garantía, consiste en, según su propio criterio, reparar o sustituir cualquier pieza que se demuestre tiene un defecto, o bien reintegrar el precio de compra.

El propietario/usuario asume los demás riesgos, de existir, entre los que cabe citar los de daños directos, indirectos o inmateriales o que surjan por causa de haber usado o imposibilidad de usar el producto.

La garantía no se aplica si, a juicio de la empresa, el daño o fallo ha sido causado por accidente, alteración, mal uso, abuso, instalación incorrecta o funcionamiento con una tensión inadecuada. Lo anterior sustituye cualquier otra garantía expresa, implícita, o legal, y la empresa no asume, ni autoriza a nadie que asume en su nombre ninguna otra obligación, o responsabilidad en relación con el citado producto.



Piezas de recambio

Aspa de ventilador. . .	5300220100RP
Motor	2000260300RP
Elemento	2200070622RP
Termostato.	2600070100RP
Recorte (Manual). . .	03005035RP
Perilla de control - Claro.	8801200100RP



Dimplex North America Limited
1367 Industrial Road
Cambridge ON
Canada N1R 7G8



© 2011 Dimplex North America Limited